

تشیہاتِ راشد

Dr. Sohail Abbas

Government Post Graduate College, Murree

Similes of Rashid

N. M. Rashid is the gigantic personality in of the modern urdu poem in the 20th century. He enervates the Urdu poem with many new facets. His poems have a beautiful blend of thought and matchless art. With regard to his acumen in the genre of poetry, Rashid's poems are prominent and rise above the other ets. In this paper, the outstanding quality of Rashid's poetry "Similies" is discussed. To carry out the present study, an extensive survey of his poetry with regrence to the use of simile and analogy was done.

تشیہ کا شمار علم بیان کے ان ارکان میں ہوتا ہے جس کے ذریعے کام میں مشترکات تلاش کیے جاسکتے ہیں۔ ایسی مشترک خوبیاں جنہیں پڑھ کر بعض اوقات انسان انگشت بدندوں رہ جاتا ہے کہ الفاظ کا یہ پہلو تو اُس نے کبھی ملاحظہ ہی نہیں۔ تخلیق کارکا بہت بڑافن ہوتا ہے جو ایک چیز کو دوسری چیز سے اس طرح ملتا ہے کہ اس میں دلکشی اور رعنائی کے مختلف جہان میں آباد نظر آتے ہیں۔ عابد عالیٰ عابد کہتے ہیں:

”تشیہ..... وہ فن ہے جس کے ذریعے فن کارانشاء پرداز یا خطیب مختلف چیزوں میں مشابہتیں دریافت کرتا ہے۔ گویا ایک چیز کو دوسری چیز کے مشابہ کر دیتا ہے۔ کہنے کو تبات ختم ہو گئی لیکن یہ مقام بڑا نازک ہے اور پل صراطی کی دھار کی طرح باریک..... عامیانہ مشابہتوں کا دریافت کرنا ان کا رکام کمال نہیں۔ اس کی نظر گہری پڑتی ہے اور اس لیے ایسی دو چیزوں میں مشابہتیں دکھاتی ہیں جن کا سان گمان بھی نہیں ہوتا۔“ (۱)

تشیہ کے بارے میں ڈاکٹر مزمزل حسین کا کہنا ہے:

”تشیہ علم بیان کا پہلا رکن تصور ہوتا ہے۔ علم بلاعثت کی کتب میں علم بیان کے باب میں سب سے پہلے جس رکن پر بحث کی جاتی ہے وہ تشیہ ہے۔ اردو کی بلاعثت کتب میں اگرچہ تشیہ کی تعریف مختلف الفاظ اور پیرایوں میں کی گئی ہے۔ لیکن تمام تعریف کا ایک بھی مفہوم نکلتا ہے کہ کسی ایک شے کو کسی ناص صفت کی بنا پر کسی دوسری شے سے

مشابہت دی جائے یا مند کہا جائے تو تشبیہ ہوگی۔“ (۲)

جے اے کڈن نے تشبیہ کو اس طرح دیکھا ہے:

A figure of speech in which one thing is likened to another, in such a way as to

clarify and enhance an image. (3)

ن۔م۔ راشد کی بنیادی حیثیت ایک ایسے ہم شاعر کی ہے جس نے نہ صرف اپنے دور کی روایت سے انحراف کیا اور اپنے دور کے روح کی کچی ترجمانی کی ہے بلکہ نسل میں نیاشعور پیدا کر کے تخلیقی سطح پر نئے رویوں کو معین کرنے کا کام بھی کیا ہے۔ آزاد نظم کو عام کرنے میں ان کا نام سرہنرست آتا ہے۔ ن۔م۔ راشد نے روایت سے انحراف کیا لیکن ساتھ ساتھ انحراف کو روایت سے ملایا بھی ہے یہی ان کے فن کی انفرادیت ہے۔

اگر فن کے حوالے سے دیکھا جائے تو کلامِ راشد میں صنانُ وبدائع کا ایک جہان آباد ہیں۔ ایک ایسا خزانہ ہے جس میں مختلف النوع ہیرے جواہرات اور موئی ہیں جو ان کے کلام کی چک دک میں بہت اضافہ کرتے ہیں۔ دیگر فنی خوبیوں کے ساتھ ساتھ کلامِ راشد کا معتدلہ حصہ تشبیہات سے مزین ہے۔ تشبیہ ایک ایسی خوبی ہے جس سے کلام کے حسن میں نہ صرف اضافہ ہوتا ہے بلکہ قاری بھی اس سے خلیا ب ہوتا ہے۔ کلامِ راشد میں بہت سے مقامات پر کثرت سے تشبیہات موجود ہیں۔ بعض نظموں کا تو معتدلہ حصہ تشبیہات پر مشتمل ہے۔ کلامِ راشد میں تشبیہات کے بارے میں ڈاکٹر آفتاب احمد کہتے ہیں:

”میں نے اب تک راشد کے ہاں تشبیہوں اور استعاروں کے استعمال کے متعلق کچھ نہیں کہا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ میں نے اس بحث کو راشد کی ایسی خصوصیات تک محدود رکھا ہے جو اسے دوسرے جدید شعراء سے ممتاز کرتی ہیں۔ ویسے راشد کی تشبیہوں کی ندرت اور تازگی کا میں بھی قائل ہوں اور سب سے زیادہ کی بھرپور معنویت کا۔ اس لیے اس کے ہاں تشبیہیں زیب داستان کے طور پر نہیں بلکہ تخلیقی تجربے کا تارو پود بن کر ظاہر ہوتی ہیں۔“ (۴)

عبراں منیر کا کہنا ہے:

”جدید نظم گو شعراء میں ن۔م۔ راشدان میں سے ایک ہیں جنہوں نے محض معنی کی دنیا میں کھوجانے کے بجائے فن کی دنیا کا بھی ساتھ دیا ہے اور معنی کے ساتھ کلام میں فطری طور پر درآنے والے محاسن کلام کا راستہ نہیں روکا۔ خاص طور پر تشبیہ و استعارے کے محل اور لکش استعمال میں راشد اپنے ہم عصروں میں ممتاز رکھائی دیتے ہیں۔ ان کے ہاں تشبیہ و استعارہ میں جدت کا پہلو بھی نہیاں ہے۔ جو ایک طرف تو ان کی شاعری کی لکشی اور معنی آفرینی میں معاون ہے اور دوسری طرف ان کے مزاج اور فکر کی عکاس ہے۔“ (۵)

ہر شاعر کا لفظیاتی نظام دوسرے شاعر سے مختلف ہوتا ہے۔ مثلاً اقبال کی عالمیں شاہین، کرگس، لاالہ، الیس..... وغیرہ، اسی طرح فیض کے ہاں رقیب، دارورسن..... ہمیں ملتی ہیں۔ راشد کے ہاں بھی لفظیاتی نظام کے تحت مختلف عالمیں، تشبیہیں، استعارے اور تلمیحات کا ایک جہان آباد ہے۔ راشد نے اپنے تخلیقی و فور کی بنا پر اپنی ہی تشبیہوں کو مختلف مقام پر مختلف انداز سے بر تا ہے۔ ذیل میں کلامِ راشد میں موجود تشبیہات دی جا رہی ہیں۔

میں نالہ شب گیر کی مانند اٹھوں گا
 فریاد اثرگیر کی مانند اٹھوں گا
 تو وقت سفر مجھ کو روک نہ سکے گی
 پہلو سے ترے تیر کی مانند اٹھوں گا
 (”رنخت“ ص ۲۱)

راشد نے ذیل کے مصروع میں اپنے آپ کو تیر کی طرح چلنے سے تشبیہ دی ہے۔ مراد یہ کہ بہت تیز رفتاری سے اپنی منزل کی جانب گامزن ہوں گا۔
 اکیلا جاؤں گا اور تیر کے مانند جاؤں گا (”خواب کی بستی“، ص ۲۶)

راشد نے یہاں پر اپنے وجود کی کم مانگی کو گناہوں کی تذوق سے تشبیہ دے کر اسے حیات جاوداں عطا کر دی ہے۔ تشبیہ کے ساتھ ساتھ اس مصروع میں شاعر نے ”ذوقِ عصیاں“، بڑی خوبصورت ترکیب استعمال کی ہے۔
 مجھے خس ناتوان کے مانند ذوقِ عصیاں بہار باتھا (”گناہ اور محبت“، ص ۲۹)

راشد ”مری محبت جواں رہے گی“، میں اپنی محبت کو چاند اور ستاروں کی روشنی فطرتی حسن اور شادابی سے جاوداں کر کے بڑی خوبصورت تشبیہ دی ہے۔ اسی لظیم میں ہی راشد نے اپنی محبت کی رنگارنگی اور رعنائی کو موضوع بحث بنایا ہے۔
 مثال خورشید و ماہ و انجم مری محبت جواں رہے گی
 عویں فطرت کے حسن شاداب کی طرح جاوداں رہے گی
 مجھے محبت نے ذوقِ مثل رنگ سحر دیا ہے (”مری محبت جواں رہے گی“، ص ۳۵)

”ہونتوں کا مس“، میں راشد نے شہری اور دربار کاچلوں اور پھولوں کو سراب کہا ہے:
 یہ شہری پھل، یہیں پھول مانند سراب (”ہونتوں کا مس“، ص ۲۶)

کلامِ راشد میں موجود تشبیہوں کی خوبصورتی ملاحظہ کیجئے کہ کیسے انہوں نے پتوں میں موجود رگوں کی سراسر ہٹ کوئی شراب سے تشبیہ دی ہے۔

دیکھ پتوں میں لرزتی ہوئی کرنوں کا نفوذ
 سرسرا تی ہوئی بڑھتی ہے رگوں میں جیسے

اُلیں بادہ گساري میں نئی تند شراب
(”اتفاقات“ ص ۶۹)

محبت ایسا لطیف جذبہ ہے جو ایک خاص رنگ و آہنگ اور لطف و سرور کے پیکر میں ملبوس نظر آتا ہے۔ شاعران لطف آمیز جذبات کی عکاسی کرتے ہوئے محبت کے خیال کو چاند سے تشبیہ دی ہے کہ جس طرح چاند کی خوبصورتی اور دلکشی مسلم ہے، یعنی محبت کا خیال آتے ہیں ذہن خود بخود چاند پر ہرے کی طرف مکوڑ ہو جاتا ہے۔
اور پھر چاند کے مانند محبت کے خیال (”سوال“ ص ۸۲)

راشد کے ہاں ”خدا“ کی علامت دراصل استعمار کے بارے میں ہے۔ استعماریت کس طرح مشرق پر غاصبانہ قبیٹ کی خواہاں اور دیرینہ تمنا لیے بے چین و بے قرار ہے۔ ذیل کے مصرعوں میں شاعر نے بینار کو اپنے ”بیکار خدا“ کی مانند قرار دیا ہے۔ اور لوگوں کے ہجوم کو بے پناہ ہجوم سے تشبیہ دی ہے۔

اسی مینار کو دیکھ
صح کے نور سے شاداب سہی
اسی بینار کے سائے تلے کچھ یاد بھی ہے
اپنے بیکار خدا کی مانند
اوگلتا ہے کسی تاریک نہاں غانے میں
دیکھ بazar میں لوگوں کا ہجوم
بے پناہ سیل کے مانند روائی!
(”درستچ کے قریب“ ص ۹۷)

نیند، ایسی کیفیت ہے کہ انسان کو سکون سے آشنا کرتی اور تحکماوث دور کرتی ہے۔ یہاں راشد نے نیند کو موسم سرما کے آغاز میں پرندوں کی حالتِ زار سے تشبیہ دی ہے۔ اور خواہشات انسان کے سینے میں اس طرح ریگتی ہیں جیسے جبشی ظلم سہہ رہا ہو۔
نیند، آغازِ زمستان کے پرندے کی طرح

آرزوئیں ترے سینے کے کہتا نوں میں
ظلم سہتے ہوئے جبشی کی طرح ریگتی ہیں!

(”بے کراں رات کے نٹے میں“)

راشد نے یہاں پر بہت عمدہ تشبیہ دی ہے کہ اس کے محبوب کی ہر انگڑائی اوس کی طرح اڑ گئی ہے اور وہ تمنا کے کاروانوں کی طرح
گز رگا نہیں۔

اڑ گئی اوس کی مانند ہر انگڑائی بھی!
او رُؤ عہد گز شتہ کی طرح
کاروان ہائے تمنا کی گز رگا نہیں!
(”کشاش“)

راشد نے اس نظم میں بڑی عمدگی سے تشبیہ استعمال کی ہے کہ ایک مہم اور غیر واضح خیال اس طرح محسوس ہوتا ہے جیسے کسی ویران
جگہ پر نیم سوئے ہوئے پرندہ ہو۔
کسی ویرانے میں سٹے ہوئے خوابیدہ پرندے کی طرح
ایک مہم ساختیل (”داشٹے“)

وہ پہلی شب مدد شب ماودویم بن جائے گی
جس طرح ساکرپن کے تاریخیت کے دونوں سرے
دوافعہ کے کناروں کے مانند
بس دور ہی دور سے تھر تھراتے ہیں اور پاس آتے نہیں ہیں (”دوری“)

کھنڈرات اس طرح کھڑے ہیں جیسے جنگ اzel ایتادہ ہو۔ اس نظم میں راشد کا تخلیقی دفتر جی ان کن حد تک نمایاں اور ان کے فنی
چاکب دستی کا مین شوت ہے کہ انہوں نے بڑی عمدگی کے ساتھ یہ تشبیہ استعمال کی ہے۔
کھنڈر جو جنگ اzel کی مانند
ایتادہ ہیں، (”ویران کشیدگا ہیں“)

اگر ہیں بہمنہ سر عام تو سب بہمنہ
کہ یہ شہر ہے، عدل و انصاف میں
اور مساوات میں
اور اخوت میں
مانند حمام! (”ایک شہر“)

یہ دو میں ایک سینے نیلگوں کے ساتھ آؤیزاں
ہیں شرق و غرب کے مانند،
لیکن مل نہیں سکتے!
(”ظلم رنگ“)

مگر اس طرح، ایک چشمک میں جیسے
ہمارے میں الوند کے سینئے آہنی سے
محبت کا اک بے کران بیل بہنگا ہو
(”طسم ازل“)

نیم شب اور شہر خواب آلوہ، ہم سائے
کہ جیسے دزد شب گروال کوئی!
(”کوئی الجھن کو سمجھاتے ہیں ہم؟“)

کچھ دوست عزیز بھی ہیں جورات دن ہم پیالہ اور ہم نوالہ رہتے ہیں لیکن ان کی منافقت ملاحظہ کریں کہ وہ دشمنی پر بھی اتراتے
ہیں۔ راشد نے ایسے دوستوں کو ان دشمنوں سے تشبیدی ہے جو جان لینے کے درپے ہوتے ہیں۔
اور کچھ ایسے بھی ہیں، جورات دن کے ہم پیالہ، ہم نوالہ
پھر بھی جیسے دشمن جان عزیز!
(”زندگی میری سہ نیم!“)

دوستوں اور عزیزوں کا راستوں پر اس طرح ملنا جیسے بھیڑ یہ راستے پر بعض اوقات مسافروں کو ملتے ہیں۔ راشد نے اس نظم میں
دوستوں کی بے اعتنائی اور ان کی بیکار زندگی کو موضوع بحث بنایا ہے۔
مرے بہت سے رفیق
اپنی اداں، بیکار زندگی کے
دراز و تاریک فاصلوں میں
کبھی کبھی بھیڑ یوں کے مانند
آنکھتے ہیں، را گزاروں پر
(”من و سلوئی“)

اپنے آپ کو روئی حکایات کے ہر زہ گونو جوانوں سے تشبیہ دینا راشد کے فی جہتوں کو آشکار کرتا ہے۔
میں روئی حکایات کے ہر زہ گونو جوانوں کے مانند یہ بھل و عظیز کرتا رہتا ہے!

(”نارسائی“، ص ۲۰۶)

مگر یہ ستم کی نہایت،
کہ تیرے خیالوں پر خوابوں پر بھی
(”دستِ ستم گر“، ص ۲۲۸) تو بتویاں کاملی کے مانند جنمے گلی تھی!

لہتائیں کی عورت کا دل یوں دھڑکتا ہے
جیسے وہ ہندی کی مشکلینہ رعنائیوں تک پہنچ کر رہے گا! (”دستِ ستم گر“، ص ۲۲۸)

مگر آج کا یہ گدا
یہ ہمیشہ کا محروم بھی
اُن اب وجد کے مانند
(”درویش“، ص ۲۲۸) گوقت کے شاطروں کی سیاست کا مارا ہوا ہے

حسن کے رُخ و دست و بازو
خراسوں سے یوں نیگاؤں ہو رہے تھے
کہ جیسے وہ جگوں کے زنفوں میں شب بھر رہا ہو
(”خلوت میں جلوت“، ص ۲۳۳)

”تیل کے سوداگر“ خالص استعمار کے خلاف بھرپور احتجاج کی حامل نظم ہے۔ جس میں راشد نے فرگی سامراج کو تیل کے سوداگر میں پیش کیا ہے۔ یہاں پر راشد نے مسافروں کے دروازے اس طرح بند ہیں جیسے سوئی ہوئی حسیناؤں کی پلکیں ہوں۔ راشد نے حسن کے پردے میں تشبیہ کو استعمال کرتے ہوئے بڑی تخلاب آمیز بات کی ہے۔ اور ہر ہوں کے لیے ان کے دربند سوئی ہوئی مجبینوں کی پلکوں کے مانند،

ہماری نگاہوں نے دیکھے ہیں
سیال سایوں کے مانند گھلتے ہوئے شہر

(”تیل کے سوداگر“، ص ۲۳۵، ۲۳۷، ۲۳۸)

”حسن کوزہ گر“ راشد کی شاہکار نظم ہے۔ اس میں راشد کافن اپنے پورے جوبن پر نظر آتا ہے۔ نظم کردار نگاری کے بھرپور پیرائے میں ملبوس ہے۔ اس نظم کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ دراصل راشد، حسن کوزہ گر کے پردے میں خود بول رہے ہیں۔ خود کلامی کی ایک خاص کیفیت ہے۔ خود کلامی کا یہ انداز اگرچہ ”ماورا“ میں نظر آتا ہے لیکن ”حسن کوزہ گر“ میں خود کلامی کافن عروج کی منازل طے کرتا دھامی دیتا ہے۔ کردار اور کردار کے معاشرتی رویے اور ان رویوں میں روز افزوں الجھتی سماجی گھنیاں اور ان کا لائل ایسی کیفیات ہیں جن سے شاعر متصادم ہے۔ ڈاکٹر ضیاء الحسن کہتے ہیں:

”یہ نظم اساطیری فضا کی حامل ہے۔ اس نظم کو پڑھتے ہوئے بار بار یہ احساس قاری کے دل میں پیدا ہوتا ہے کہ راشد، حسن کوزہ گر کے کردار میں خود بول رہے ہیں..... حسن کوزہ گر پر راشد کا گمان اس لیے گزرتا ہے کہ اس نظم میں جس نظریہ حیات کو بیان کیا گیا ہے اور مریوط فکر کا اظہار ہوا ہے، اس کا اعادہ راشد اپنی فکر کے طور پر مختلف نثری تحریروں میں بھی کرتے رہے ہیں۔“ (۲)

”حسن کوزہ گر“ کا معتدلب حصہ تشبیہات سے مزین ہے۔ جس میں راشد نے ایک تختیق کا رکی حیثیت سے اپنے فن کی جگہ اور جملہ لہٹ کو آشکار کیا ہے۔

”حسن کوزہ گر اب کہاں ہے؟
وہ ہم سے خود اپنے عمل سے

خداوند بن کر خداوں کے مانند ہے روے گرداں!“

جہاں زادنو سال کا ڈوریوں مجھ پر گزار
کہ جیسے کسی شہرِ مدفن پر وقت گزرے،
میں خود، میں حسن کوزہ گر پاپہ گل خاک برسر برہمنہ
سر ”چاک“ ٹولیدہ مُو، سر بزاں
کسی غمزدہ دیوتا کی طرح واہمہ کے
گل والا سے خوابوں کے سیال کو زے بناتا رہا تھا۔

تری قاف کی سی افون تاب آنکھوں
میں دیکھی ہے وہ تابنا کی

مرے کان میں یہ نواے حزیں پوں تھی جیسے
کسی ڈوبے بنے شخص کو زیر گرداب کوئی پکارے!
درستچ سے وہ قاف کی طلسی نگاہیں
مجھے آج پھر جھانکتی ہیں
زمانہ، جہاں زادوہ چاک ہے جس پہ میناوجام و سبو
اور فانوس و گلداں
کے مانند بنتے گزرتے ہیں انساں

(”حسن کوزہ گر“، ص ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹)

خدا کی طرح اپنے فن کے خدا سر برہم!

جہاں ایک چہرہ، درختوں کی شاخوں کی مانند
اک اور چہرے پر جھک کر، ہر انسان کے سینے میں
اک برگ گل رکھ گیا تھا

(”حسن کوزہ گر“، ص ۵۲۷، ۵۲۸)

ہم محبت کے خرابوں کے کیس
کنج ماضی میں یہ باراں زدہ طائر کی طرح آسودہ

ہم محبت کے خرابوں کے کیس!
ایسے تاریک خرابے کہ جہاں
دور سے تیز پلٹ جائیں ضیا کے آہو
ایک، بیس ایک، صد اگونجتی ہو
شب آلام کی ”یا ہو! یا ہو!“

سینوں میں دل یوں جیسے پھٹم آر چیا د
تازہ خوں کے پیاسے افرگی مردان راد

خود بیو آہن کے ماندا!

(”ایک اور شہر“، ص ۲۲۶)

بھجوم کا اس طرح بچھرنا، بھڑکنا اور پھر غصب کے شعلوں کا بلند ہونا اس طرح بیان کیا ہے کہ جیسے ننگے بدن پر جابر کے تازیانے ہوں۔ بھجوم کے بھڑکنے کو جابر کے تازیانے سے تشبیہ دے کر راشد اپنے فن کا لواہ منوایا ہے۔
یہ کیھتے ہی بھجوم بچھرنا، بھڑک اٹھے یوں غصب
کے شعلے، کہ جیسے ننگے بدن پر جابر کے تازیانے!

(”ابولہب کی شادی“، ص ۲۶۸)

راشد نے ”دل، مرے صحر انور دی پیر دل“ میں بہت سے مقامات پر تشبیہات کا استعمال کر کے اس کی خوبصورتی میں گراں قدر اضافہ کیا ہے۔

ریگ صدیوں کا جمال،
جسن آدم پر پھر کر ملنے والوں کا وصال،
شوق کے لحاظ کے ماندا زادو عظیم!
ریگ شب بیدار ہے، نگراں ہے ماند نقب

آگ انسانوں کی پہلی سانس کے ماندا ک ایسا کرم

وہ شر جو اس کی تہہ میں پر بریدہ رہ گئے
مثل حرف ناشنیدہ رہ گئے!

(”دل، مرے صحر انور دی پیر دل“، ص ۲۵۲، ۲۷۵، ۲۸۱)

جس طرح آنسو چھلک پڑتے ہیں کیوں کہ یہ ایک خاص کیفیت میں ہوتے ہیں جب کہ اس کے مقابلے میں مٹے اشکوں کی طرح نہیں چھلک سکتی۔

نمے چھلک سکتی نہیں، اٹک کے ماند بہاں

(”آنینہ حس و خبر سے عاری“، ص ۲۹۳)

آئینہ ایک پُر اسرار جہاں میں اپنے
وقت کی اوس کے قطروں کی صدائیں ہے،
عکس کو دیکھتا ہے، اور زبان بند ہے وہ
شہر مدفون کے مانند ہے وہ!
اس کے تابود کو ہم ہست بنا سکیں کیسے؟
آئینہ حس و خبر سے عاری!

(”آئینہ حس و خبر سے عاری“، ص ۲۹۳، ۲۹۴)

اس کے سوا کیونکر ٹوٹے گا گہرائیا؟
قامِ جس کے دم سے پیڑوں کی یہ دوری ہے
باہم تاروں کے سے فاصلے ہیں، مجبوری ہے
خواب کی یہی معدودی ہے!

(”اندھا جنگل“، ص ۲۹۸)

راشد نے یہاں پر تشبیہ دیتے ہوئے کہا ہے کہ راہب اس طرح کھڑا ہے جیسے مرمر کی سلیں ہوں۔ یعنی بڑی مضبوطی اور سلیقے کے ساتھ۔
راہب استادہ ہیں مرمر کی سلوں کے مانند
(”آرزو را بہبہ ہے“، ص ۳۰۹)

شاعر نے تشبیہ کی ایک خوبصورت مثال دیتے ہوئے کہا ہے کہ انسان کو اپنی مکھی اور ابجھی خواہشوں کو ستاروں کی کرنوں کی مانند
سلجنانا چاہیے۔
سلجناؤ اپنی تمنا کے ژولیدہ تار،
ستاروں کی کرنوں کے مانند سلجناؤ

(”تمنا کے تار“، ص ۳۱۰)

”ہم کہ عشقان نہیں.....“ میں راشد نے کہیں کہیں ایک مصروع میں اور کہیں کہیں دو دو تین تین مصروعوں میں یہک وقت تشبیہات
استعمال کی ہیں۔

_____ ہم سرچشمہ نگوں سارے کسی سوچ میں ہیں
سر و شام ہے ہر لہر کی جمع و تفریق
جیسے اک وہم ہو اعادہ کے کم ہونے کا
جیسے پہاں ہو کہیں سینے میں غم ہونے کا!

ہر سحر آتی ہے امید کے مخزن لے کر
اور دن جاتا ہے نادر، کسی شہر کے محسن کی طرح!
محوکرتے ہی پلے جاتے ہیں اک دوسرے کو ہر زہ سراوں کی طرح!

ہاں وہ جذبات جو باہم کبھی مجبور نہ ہوں
رہیں پیوست جو عشقان کی بآہوں کی طرح

(”ہم کے عشقان نہیں.....“، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۲۱، ۳۲۲، ص ۳۲۲)

”آنکھیں کا لے غم کی“، ایک سر اپا احتجاج نظم ہے جو آمر کے ظلم و ستم کے خلاف لکھی گئی ہے۔ شمس الرحمن فاروقی نے اس نظم کو کسی حد تک ترقی پسند نظریات کی نفی کرتی ہوئی نظم بھی قرار دیا ہے (۷)۔ جابر آمر کو اس طرح پیش کیا ہے کہ اس کے میلے دانت اندھیرے میں یوں چکتے ہیں جیسے پچھلے دروازے سے آمراً ڈھکتا ہے۔

اندھیرے میں یوں چکیں آنکھیں کا لے غم کی

جیسے وہ آیا ہو بھیں بدل کر آمرا کا
آنے والے جابر کا!

اندھیرے میں یوں چکے میلے دانت بھی غم کے
جیسے پچھلے دروازے سے آمراً ڈھکے

سر پر ان آدم کے!

غم بھی آمر کے مانند اک دم والا تارا

غم گر جابر سا، جیسے آمر گر جے بر سے

(”آنکھیں کا لے غم کی“، ص ۳۲۶، ۳۲۷)

نیم شب کون ہے آوارہ دعاوں کی طرح
لو چلے آتے ہیں وہ عقدہ کشاوں کی طرح

شب تہائی دروبام ڈراتے ہیں مجھے
دل میں اندیشے اترتے ہیں بلاؤں کی طرح

(”بے پروبال“، ص ۳۳۱، ۳۳۲)

شہر کے شہر کا افسانہ، وہی آرزوے ختنہ کے لئے راتے ہوئے پیر
کہ ہیں آج بھی افسانے کی دزدیدہ وژولیدہ لکیروں پرداں
اُن اسیروں کی طرح جن کے رگ و ریشم کی زنجیر کی جھکار

(”افسانہ شہر“، ص ۳۴۰، ۳۴۹)

راشد نے یہاں پر اپنی انسانیت کو محبوب پر قربان کرنے کا عزم کیا ہے۔ میں اسے اس طرح پالوں گا جس طرح میں اپنے جسم اور روح کو پالتا ہوں۔ یعنی وہ میرے لیے اتنا لازم ہو گیا ہے کہ جتنی اہمیت میرے جسم اور روح کی ہے اُسی طرح وہ بھی میرے لیے اتنا ہی نہایت اہم ہو گیا ہے۔

اپنے جسم و روح میں ”میں“ کی طرح پالوں تجھے

(”پیر“، ص ۳۶۶)

کلامِ راشد میں دیگر حروفِ تشبیہ کے ساتھ ساتھ ”طرح“، بھی بڑی خوبصورتی سے استعمال کی ہے۔ ”زندہ زبانوں کی طرح“، ”اذانوں کی طرح“ اور ”نادیدہ زمانوں کی طرح“، لکش تشبیہات کے پکیں میں ملبوس راشد کے فن کو بڑی عمدگی اور خوش سیلگنگی کے ساتھ اظہار کر رہی ہیں۔

میں نے دریا کے کنارے جو پرے دیکھے ہیں
جو چانگوں کی لویں دیکھی ہیں
وہ لویں بولتی تھیں زندہ زبانوں کی طرح

میں نے ہونٹوں پر تبسم کیئی تیز چک دیکھی ہے
نور جس کا تھا حلاؤت سے شراب اور
اذانوں کی طرح!
رازو وہ اُن کی نگاہوں میں نظر آیا ہے
جو ہمہ کیہ تھا نادیدہ زمانوں کی طرح!

(”سالگرہ کی رات“، ص ۳۷۶، ۳۷۵)

وہ مرگ کہ ہے شرم کی تمثیل

افوس کے دروازے پر اک عشقی سیرورز

کے مانند پڑا ہے

وہ مرگ کہ ہے شرم کی تمثیل

افوس کے دروازے پر اک عشقی سیرورز

کے مانند پڑا ہے

(”اس پیٹپ ہے بوم کا سایہ“، ص ۳۸۰)

اور اس شہر کے دشاد مسافر، جن پر

ان کے سائے سے بھی لرزہ طاری،

پکرِ خواب کے مانند سر راہ پلٹ جائیں گے)

رات یوں چاہا مجھ تونے کہ میں فردینیں

بلکہ آزادی کے دیوانوں کا تمگھٹ ہوں میں؛

رات یوں چاہا تجھے میں نے کہ تو فردمنہ ہو

بلکہ آئندہ ستاروں کا جوم

(”ہم رات کی خوبیوں سے بھمل اٹھے“، ص ۳۸۷، ۳۸۸)

کلامِ راشد میں ”رات“ ایک خاص علامت کے پکر میں ملبوس ہے۔ رات ہمیشہ خلمت اور مایوسی کی علامت گردانی جاتی

ہے۔ رات کو ان پودوں سے تشبیدی ہے جو کنویں میں پیدا ہوتے ہیں۔

رات ذرا سر اٹھا، فرش سے چسپید ہ تو

جیسے کنویں سے نبات!

(”رات خیالوں میں گم“، ص ۳۹۳)

راشد نے ذیل کے مصروف تشبیہات کا خوبصورت استعمال کیا ہے بل کہ نادر و نایاب اور منفرد تر اکیب سے ایک ایسا

سامان باندھ دیا ہے جو جدیدار دوشاعری میں بالکل اچھوتا اور نیا تجھر ہے۔ مثلاً: ”لرزش چیم“، ”چہد بے کار“،

اک نئی لرزش چیم میں سہی

چہد بے کار کے ماتم میں سہی

ہم جونارس بھی ہیں، غم دیدہ بھی ہیں

اس خلاکو
اسی دلیر پسوئے ہوئے
سرمست گدا کے ماند
(”یخلپر نہ ہوا“، ص ۲۱۵)

یہی وہ کاسئے جاں
جس میں جلائی ہیں گلوں کی شعیں،
جس میں سورنگ سے کل رات کے ماند
مانائی ہیں خدائی راتیں!
(”طفوان اور کرن“، ص ۲۳۲)

شہر آیندہ کے دست و پا کے رنگ
جیسے جاں دینے پر سب آمادہ ہوں
دست و پا میں جاگ اٹھے
راگ کے ماند،
(”اے سمندر“، ص ۲۲۱)

راشد کی نظم ”سمندر کی تہ میں“، پراسرار ما حول کی حامل ہے اور اس نظم میں تشبیہ اور استعارے اس ما حول کی شدت اور تاثر میں
اضافے کا باعث بنتے نظر آتے ہیں۔
اور اب تک ہے صندوق کے گرد
لفظوں کی راتوں کا پہرا
وہ لفظوں کی راتیں
جود یوں کی ماند
(”سمندر کی تہ میں“، ص ۲۵۱)

یونہی لیکن بھی مرے ساتھ
کسی بوڑھے جہاں گرد کے ماند
اڑھتارہا، اٹھتارہا
شام ہوتے ہی وہ ان خوف کے پتوں کی طرح

جوزمانے سے، کسی شہر میں مدفن چلا آتے ہوں

(”آپ“ کے چہرے، ص ۲۵۸)

راشد نے تلاش کو مریل گدھ سے بڑی عمدگی سے تشبیدی ہے۔ جس طرح مریل گدھ میں کوئی ہمت نہیں رہتی۔ اب تلاش بھی تھکاٹ کے مرحلے میں داخل ہو چکی ہے۔ یہاں راشد نے تشبیدی میں استفہامیہ پیدا کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔

تلاش _____ مریل گدھ کے مانند
کس درست پچ سے آگئی ہے؟

(”مریل گدھ“، ص ۳۶۰)

مرے عشق کے سامنے

جنزیری کے درق

اب زیادہ نہ پلٹو
کہ یہ آئنوں کے طسموں کے مانند
تاریخ کو بار بارٹ چکی ہے

(”میں کیا کہہ رہا تھا؟“، ص ۳۶۵، ۳۶۶)

ذات کا کرب اور اپنے ہی عہد سے فرار ہو جانا اور پھر اپنی ذات سے الوداع ہونے کی خواہش، ایسی کیفیات میں جسے راشد نے بنجوبی نبھایا ہے۔

وہ کیا کہیں گے؟ میں خداوں کی طرح
ازل کے بے وفاوں کی طرح
پھر اپنے عہد ہدمی سے پھر گیا؟
مجھے وداع کر، اے میری ذات

(”مجھے وداع کر“، ص ۳۷۹، ۳۸۰)

راشد نے یہاں پر کلام (یعنی شاعری) کو موضوع بحث بنایا ہے کہ کلام اب آہستہ آہستہ اس طرح پکھل رہا ہے جیسے دلوں کی شمع جل بچھ رہی ہو۔
کلام اب پکھل رہا ہے رفتہ رفتہ

اُن دلوں کی شمع کی طرح
جو جل چکے، جلا چکے

(”کلام نہ نہیں رہا“، ص ۵۰۸)

راشد نے یہاں پر اپنے آپ کو اُس ٹھنڈے پتھر سے تشبیہ دی ہے جو بھورے سبزوں میں ریت اور ہوا کی یادوں میں لوٹتا ہے۔
”بھوئے سبزہ“ اور ”یادوں میں لوٹنا“ ایک اچھوتا خیال اور شاعر کے تخلیقی و فور کا بھرپور اظہار ہے۔
وہ ٹھنڈا پتھر جو میرے مانند

بھورے سبزوں میں

دور گیک وہ ہوا کی یادوں میں لوٹتا ہے

(”گماں کا مکملن جوڑو ہے میں ہوں“، ص ۵۳۳)

یا ایک نئی تشبیہ ہے۔ اس میں راشد نے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ غنچوں کو امید تھی اور پھول بھی ان کی مانندان کی خوبی کی جو تو
سے پیدا ہوں گے۔
انھیں (اُن غنچوں کو) امید تھی
وہ پھول بھی اُن کی مانند
اُن کی خوبی کی جویائی سے

(”پرانی سنتی پوستک“، ص ۵۵)

شاعر نے اپنے آپ کو اُس مفرور طالب علم سے تشبیہ دی ہے جو جہنم کی دیوار کے نیچے بیٹھا ہے اور آنکھیں چھاڑ کر تماشا دیکھ رہا
ہے۔ گویا جہنم میں کوئی تماشا برپا ہے اور طالب علم مجھیرت ہے۔
میں دیوارِ جہنم کے تلے
ہر دو پہر، مفرور طالب علم کی مانند
آکر بیٹھتا ہوں اور دزدیدہ تماشا

(”بے چارکی“، ص ۱۷۴)

”خوب کی گود میں سلانا“ نہ صرف ایک خوبصورت خیال ہے بل کہ اپنے آپ کو نہ کوہ خنسیت کی طرح خوب کی گود میں سلانا ایسی
تشبیہ ہے جو راشد کے تخلیقی جہات کو آشکار کرتی ہے اور راشد ایک ہمہ جہت شاعر بن کر سامنے آتے ہیں۔

و گرنہ مجھ کو بھی ان کے مانند خواب کی گود میں سلا دوا!

(”دل سوزی“، ص ۵۳)

راشد نے اپنی نظم ”عبدوفا“ کے صفحہ میں بڑی فنی چاک دتی اور کمال مہارت سے شعر کے سائے کو اس طرح پینٹ کیا ہے کہ وہ دیوار پر محراب کی شکل بن گئی ہے۔

شعر کے سائے سے دیوار پر محراب تی ہے
اسی نظم میں راشد نے اپنے آپ کو سرمست گمراہ کیا ہے۔
میں جو سرمست نہنگوں کی طرح

(”عبدوفا“، ص ۲۷)

درج بالا بحث دراصل راشد کے صرف ایک پہلو (تشیہ) کو نمایاں کرتی ہے۔ کلام راشد میں اس طرح کا بہت سا ذخیرہ موجود ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ڈاکٹر سمیل عباس خان کی تدوین کردہ میرامن کی ”باغ و بہار“ کو سامنے رکھ کر کلام راشد پر بھی کام کیا جاسکے۔ تاکہ راشد کے فکر کے ساتھ ساتھ حقیقی معنوں میں فن کو بھی تلاش کیا جاسکے اور اردو نظم کے اس عظیم شاعر کی تنبیہم کے کئی بندروں کو لے جائیں۔

حوالہ جات

- ۱۔ عابد علی عابد، ”البيان“، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۸۹ء، ص ۱۳۰
- ۲۔ مزمل حسین، ڈاکٹر، ”دبلی مطالعات“، فیصل آباد، مثال پبلشرز، ۲۰۱۰ء، ص ۷۵
- ۳۔ J.A. Cuddon, "Literary Terms and Literary Theory" England, Penguin Books, Pg#830
- ۴۔ آفتاب احمد، ڈاکٹر، ”تعارف“ ماوراء، لاہور، المنشاء، ۱۹۶۹ء، ص ۱۱۹
- ۵۔ منیر غربین، ”ورونگر کانغہ خواں“، فیصل آباد، مثال پبلشرز، ۲۰۱۰ء، ص ۵۲
- ۶۔ ضیاء الحسن، ڈاکٹر، مضمون ”حسن کوڑہ گر: ایک جائزہ“، مشمولہ ”بازیافت“ [ان م راشد نمبر] لاہور، شعبۂ اردو، پنجاب یونیورسٹی، اور نیشنل کالج، شمارہ ۱۲، جون ۲۰۱۰ء، ص ۱۸۵
- ۷۔ نمس الرحمن فاروقی، مضمون ”ن م راشد: صورت و معنی کا کشناش“، مشمولہ ”تخلیق، تنقید اور منع تصورات“، مرتبہ: محمد حمید شاہد، اسلام آباد، پورب اکادمی، ۲۰۱۱ء، ص ۲۲۵
- ۸۔ کلیات ان م راشد، لاہور، ماورا پبلشرز، ان ندارد